以下のロシア語の文章を訳してください。

16.12.2016 17:37

Москва обвинила боевиков в преступлениях против мирных сирийцев

Текст: Иван Беляков

Данные о преступлениях сирийской армии сфабрикованы, заявил постоянный представитель РФ при отделении ООН в Женеве Алексей Бородавкин в беседе с журналистами. В ходе операции по освобождению восточного Алеппо выяснилось, что зверства в отношении мирных жителей совершали боевики, сообщает РИА Новости[1].

"В ходе освобождения Алеппо и проведения гуманитарной операции выявился целый ряд важных обстоятельств. Во-первых, вскрылось, что тиражировавшаяся в последние дни дезинформация о якобы совершаемых в восточном Алеппо подразделениями вооружённых сил Сирии преступлениях, является намеренно сфабрикованной фальшивкой", - указал Бородавкин.

По его словам, после освобождения сирийского Алеппо были обнаружены подтверждения массовых преступлений боевиков, которые держали под контролем восточные кварталы города.

"Одновременно, в восточном Алеппо освободившие его от террористов войска обнаруживают свидетельства, говорящие о том, что террористы на протяжении всего периода своего господства в этом городе творили страшные злодеяния - убийства детей и женщин, массовые расстрелы тех жителей восточного Алеппо, которые хотели выйти из "котла", минирование гуманитарных коридоров, снайперский и артиллерийский огонь по колоннам людей, которые выходили из восточного Алеппо, обстрел российского госпиталя и убийства наших медсестёр. И это только то, что удалось зафиксировать по горящим следам", - отметил постпред.

Он также сказал, что "уже формируется соответствующая база данных об этих преступлениях и зверствах", и затем будет "проведено расследования и виновные будут наказаны".

Напомним, что ранее Управление Верховного комиссара ООН по правам человека[2] сообщило об имеющейся информации, которая "вызывает доверие". Согласно ей, правительственные войска Сирии при освобождении восточного Алеппо якобы убили порядка 82 человек, включая 11 женщин и 13 детей.

По его словам, "вина за все эти преступления лежит не только на самих террористах, но и на тех государствах, которые их поддерживают". "Эта позиция, которую заняли некоторые наши партнёры по МГПС, является не только недопустимой с точки зрения международного права, но и постыдной с точки зрения морали и нравственности", - добавил он.

< https://rg.ru/2016/12/16/borodavkin-dannye-o-prestupleniiah-sirijskih-vojsk-sfabrikovany.html >

---

[1] 「ノーヴォスチ通信社」。

[2] 「国際連合人権高等弁務官事務所」。